

ΜΥΡΙΑ ΟΣΑ

ΕΚΔΑΘΟΜΕΝΑ ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ.

Ἄριθ. 11.

Νοέμβριος, 1868.

Α' Ἔτος.

Ο ΚΑΡΧΑΡΙΑΣ.

Ὁ καρχαρίας (γαλλιστὶ requin) ὑπάγεται εἰς τὸ γένος τῶν σελαχιδῶν ἰχθύων· σελαχιδεὶς δὲ λέγον-

ται ὅσοι ἰχθύς ἔχουσιν ἀντὶ λεπίδων χόνδρους, οἵτινες καὶ προασπίζουσιν αὐτοὺς κατὰ τῶν ἐχθρῶν τῶν.

Τοῦ καρχαρίου τὰ βράγχια ἀνοίγονται πρὸς τὰ πλάγια τοῦ λαιμοῦ, καὶ ἔχι ὑπὸ τὸ σῶμα, καθὼς εἰς τὸν



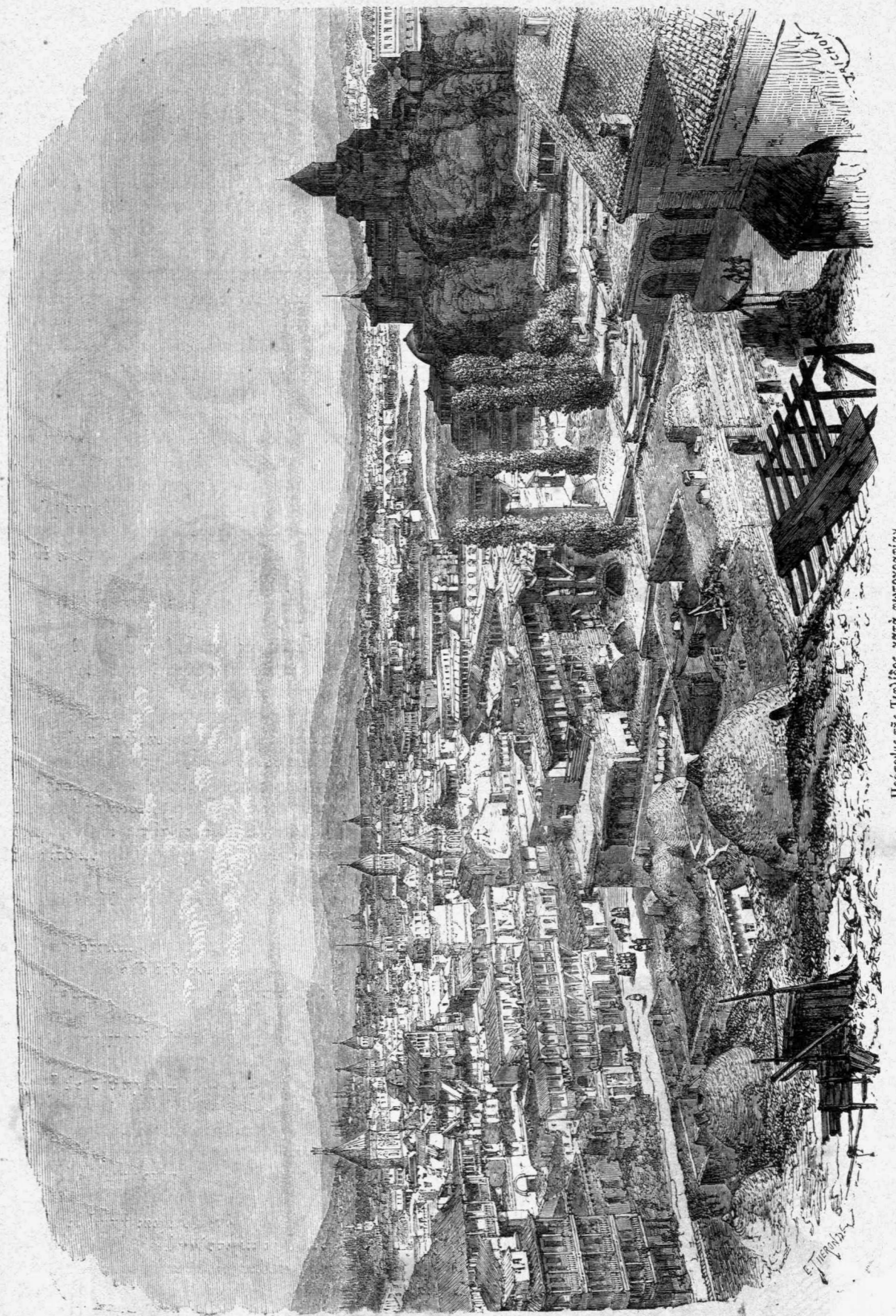
* Ἀγρευσις καρχαρίου.

βάτον (raie), ὅστις εἶναι ὡσαύτως ἐκ τοῦ γένους τῶν σελαχιδῶν· ὥστε κατὰ τοῦτο ὁ καρχαρίας ὁμοιάζει μᾶλλον μὲ τὸς κοινούς ἰχθύς. Ἀποκτᾷ δὲ μέγεθος ὑ-

πὲρ τὰ δέκα μέτρα, καὶ ἐνίοτε τὸ βῆρος του ὑπερβαίνει τὰ 500 χιλιόγραμμα (400 ὀκάδας). Θρασύς, ὠμὸς, ἀδηφάγος, ἀκίρροτος, ἀπαντᾷται εἰς ὅλας τὰς



1 Τύπος Γεωργιανής. — 2 Τύπος Γεωργιανού. — 3 Γυνή Ταρταρίς. — 4 Χωρικός Τάρταρος. — 5 Έλλην τεχνίτης. — 6 Τύπος Άρμενίου.



Πρόσφυς τῆς Τεφλίδος, κατὰ φωτογραφίαν.

ἀναδίδονται πανταχόθεν ὑπεράνω τῶν ἰδιωτικῶν στεγῶν ναοὶ παντὸς θρησκείματος καὶ δόγματος· ῥωστικοί, ἀρμενικοί, λατινικοί, περσικοὶ καὶ μωαμεθανικοί. Ὁ διακρινόμενος ἐπὶ σωροῦ τινος ὑψηλῶν βράχων πρὸς τὰ δεξιὰ, φαίνεται ἐκ τῆς βυζαντινῆς ἀρχιτεκτονικῆς του ὅτι ἀνήκει εἰς τοὺς ὀρθοδόξους. Εἰς τὴν Τι-

ιδέαν τού καλοῦ εἰς τὰς πτωχὰς τού λαοῦ τάξεις. Προσοχὴ ὅμως, διότι ἐκεῖ καὶ μαχαίρονουν. Οἱ δὲ Παρισίιοι τού Λονδίνου κεῖνται περὶ τὸ Leicester-Square καὶ τὸ Soho. Καθὼς δὲ εἰς τὸν πόλεμον ἕκαστον ὄπλον ἔχει τὴν χρῆσιν του, οὕτω καὶ ἕκαστον τμήμα ἀστυνομικὸν ἔχει ἰδίαν τινα χαρακτηῖρα, ἢ μᾶλλον χρέη ἀνάλογα πρὸς τὴν συνοικίαν ἐφ' ἧς ἀγρυπνεῖ. Ὁ πολίσιμος ὁ ἐπιτετραμμένος νὰ προσέχῃ εἰς τὰ ἐν τῇ συνοικίᾳ τού Haymarket πραττόμενα ἐπίχρυσα ἐργλήματα καὶ σκάνδαλα τού συρμοῦ, δικαίως θὰ ἐθεωρεῖτο ὡς ἐξόριστος εἰς τοὺς Σκῦθας, ἐὰν οἱ ἀνώτεροι τὸν ἐστέλλον αἰφνιδίως εἰς τὰς συνοικίας τού East-End. Ὡστε ἀπαιτεῖται ἰδιά τις ἀρμοδιότης δι' ἕκαστον μέρος τῆς πόλεως.

Πρώτιστον χρέος τού πολισιμάνου εἶναι ἡ διατήρησις τῆς εὐταξίας ἐν ταῖς ὁδοῖς· πρέπει ὅμως ν' ἀποφεύγῃ ὅσον τὸ δυνατόν πᾶσαν ἐπέμβασιν. Ὅσάκις εἰς τὰς μεγάλας τού Λονδίνου ἀρτηρίας συμβαίνει συμπύκνωσις ἐκ τού κυκλοφοροῦντος πλήθους, αὐτὸς χρεωστεῖ νὰ ἐπιφέρει ἀραιώσεις τῶν τε πεζῶν καὶ τῶν ὀχημάτων, καὶ νὰ προλαμβάνῃ πᾶν δυστύχημα. Πολλάκις ἀσκεῖ ἐξουσίαν καθαρῶς ἠθικὴν· τὸν θέτουσι κριτὴν ἢ τὸν προσλαμβάνουσι σύμβουλον ὡσάκις συμβῇ τις ἔρις ἐντὸς τῆς δημοσίας ὁδοῦ, καὶ τότε ἀκούει θετικωτάτας μὲν, ἀλλὰ καὶ ὄλιως ἀντιφατικὰς διαβεβαιώσεις· σπανίως ὅμως ἀπειθοῦσι πρὸς τὰς ἀποφάσεις του, αἵτινες ἄλλως τε εἶναι φρονιμώταται, ἐνθ' καὶ οὗτος ὁ ἄνθρωπος ἐξῆλθεν ἐκ τού ἀγγλικῆ ὄχλου, καὶ ἄλλην ἀνατροπὴν δὲν ἔλαβεν, εἰμὴ τὴν στοιχειωδεστάτην.

Πρὸς τούτοις, ἔχει χρεῖαν ὁ πολίσιμος καὶ μνημονικὸ ὄχι κοινοῦ, καὶ ἀγγινιόνας οὐκ ὀλίγης, ἵνα ἀποκρίνεται εἰς τὰς παντοίας ἐρωτήσεις, ἃς οἱ διαβάται τῷ ἀποτείνουσι. Λογίζεται ὡς γινώσκων ἕνεκα τῆς ὑπηρεσίας του ὅλας τὰς ὁδοὺς, πᾶσαν γωνίαν παράθυρον, ὅλας τὰς οἰκίας, τοῦλάχιστον τού χώρου του. Ὁ πολίσιμος εἶναι ὁ ἀλάνθαστος ὀδηγὸς τού ξένου ἐν Λονδίῳ, ὁ ἀσμενος ὑπηρετὴς παντὸς ἀνθρώπου εὐρισκομένου ἐν ἀμνηχανία, καὶ οὐδέποτε ζητεῖ, οὔτε δέχεται ἀμοιβὴν ἀντὶ τῆς ὑπηρεσίας του. Ἄν συμβῇ ν' ἀγνοῇ ὅ,τι τὸν ἐρωτᾷ, ἀποτείνεται εἰς ἄλλον πολίσιμον, καὶ δὲν παραιτεῖται, δὲν ἀπαυδεῖ, ἀν δὲν κατορθώσῃ νὰ σέ γίνῃ χρήσιμος. Πάντες ἐν γένει ὁμολογοῦσι τὴν σπανίαν τού πολισιμάνου κοσμιότητα εἰς τὴν Γέφυραν τού Λονδίνου (London-Bridge), πολλάκις ἐμφραττομένην ὑπὸ τῆς πληθῆος τῶν ὀχημάτων, τὸν εἶδον ὀδηγοῦντα διὰ χειρὸς, μεταξύ κεφαλῶν ἵππων καὶ ἀμαξῶν κυλινδουμένων, γυναῖκας περιδεεῖς, δισταζούσας νὰ διέλθωσι μόναι τὴν ἐπικίνδυνον ἐκείνην διόδον. Διηγοῦνται ὅτι εἰς τῶν χαρακτηῖρων οὔτινες ἐπροξένησαν τὴν βαθυτάτην ἐντύπωσιν εἰς τὸν Γαριβάλδην, ὅτε εὐρίσκατο ἐν Λονδίῳ, εἶναι ὁ τού πολισιμάνου. « Γινώσκων λόγου περὶ τῆς ἀγγλικῆς ἀστυνομίας (λέγεται εἰπὼν), ἀποκαλύπτω τὴν κεφαλὴν μου. » Καὶ ἐναυτῷ ἤρε τὸν πῖλόν του. Ἡ ἀρετὴ τῆς ἀστυνομίας ταύτης, ἀληθῶς κινούσης παντὸς ξένου τὸν θαυμασμόν, εἶναι ὅτι πράττει τὸ χρέος τῆς δραστηριότητος, ἐνθ' οὐδόλως καθίσταται φιλόνομος, οὐδόλως ἀπότομος κατὰ τοὺς λόγους ἢ τὰ σχήματα. Τῶντι, ὁ πολίσιμος, ἀποτεθησαυρισμένην ἔχων ἐν τῇ ψυχῇ ὑπομονὴν στωικωτάτην, ποιεῖ χρῆσιν τῆς ἐξουσίας ἣν τῷ παρέχει ὁ νόμος μετὰ ζήλου διακριτικωτάτου καὶ ἄκρας μετριοφροσύνης. Ἐχει ὅμως καὶ ἔχθρους· ἀλλ' οἱ

ἐχθροὶ οὗτοι τὸν τρέμουσιν. Ὅτε σοβαρὸς καὶ ἀπαθὴς προβαίνει κρούων τὴν λιθόστρωτον ὁδὸν μετὰ μετρημένου στρατιωτικῆ βήματος, ὅσοι μορφῆς ὑπόπτου καὶ ἀποτροπαίου, ὅλοι ἀπομακρύνονται ἀπὸ τῆς σκιᾶς του. « Ὁ λεγόμενος! here he is! » ψιθυρίζουσι πρὸς ἀλλήλους οἱ μικροὶ κλέπται καὶ οἱ ἄλλοι ἐπιτηδεῖοι βαλαντιοτόμοι, αἱ ὑποπτοὶ ἄβρῆνες τε καὶ θήλειαι ὑπάρξεις τῆς μεγαλοπόλεως, καὶ πάραυτα καθίστανται πρὸ αὐτοῦ ἄφαντοι ὅλαι αὐτὰ αἱ μοχθηραὶ μορφαί.

Ὁ ἄνθρωπος, μεταβὰς ἀπὸ τῆς φυσικῆς αὐτοῦ κατὰστασος εἰς τὸν πολιτισμόν, ἀνέθεσε κατὰ τινα τρόπον εἰς τὴν κοινωνίαν τὴν φροντίδα νὰ τὸν διαφυλάττῃ· τούτου ἕνεκα πολλὰ τῶν δευτερευουσῶν αὐτοῦ φυσικῶν δυνάμεων, ὡς τὸ ἐνστικτον τῆς ἰδίας αὐτοῦ ὑπερασπίσεως καὶ ἡ ἄκρα ὀξύτης ἣν εἶχον αἱ αἰσθήσεις εἰς τὴν φυσικὴν κατάστασιν του, ἐξησθένησαν ἐν τῇ διαίτῃ τῶν πόλεων. Ἀλλ' ἐὰν ἤθελε τις ν' ἀνεύρῃ τινὰ τῶν ἀρχηγῶν προτερημάτων τούτων τού ἀνθρώπου, μεταξύ τῶν ὑπηρετῶν τῆς ἀστυνομίας ἃς ἀναζητήσῃ αὐτὰ. Οὗτοι εἶναι οἱ ὀφθαλμοὶ, ὡς εἰπεῖν, καὶ τὰ ὄτα τῆς πόλεως. Τί μόνον; εἰς τὸν πολίσιμον ταῦτα δὲν εἶναι ἔμφυτα ὡς εἰς τὸν ἀγρίον, ἀλλ' ἐπίκτητα, ἢ ἀνακτώμενα διὰ τῆς τριβῆς. Οὕτως, οἱ πρωτόπειροι εἰς τὸν πολίσιμον εἶναι ὡς οἱ νεοσύλλεκτοι τῶν στρατιωτῶν· ὀλίγον δὲ κατ' ὀλίγον ἀσκούμενοι, διακρίνουσι περὶ αὐτοὺς πλῆθος μικρῶν πραγμάτων διαφυγόντων τὴν προσοχὴν τῶν ἄλλων ἀνθρώπων. Ὁ καλὸς πολίσιμος γινώσκει τὰ διατήματα, τὰ ἦθη, τὰς τρώγλας παντὸς ὑπόπτου· διακρίνει ἐπὶ τῆς φυσιογνωμίας τὸ μυστικὸν πολλῶν ἀμφίβωλον βίων, καὶ δίδει ὀνόματα εἰς τὰς ἀνώνυμους μορφὰς, αἵτινες περιπολοῦσι νύκτα καὶ ἡμέραν εἰς τινὰς τῶν συνοικιῶν τού Λονδίνου ἢ τῶν πέριξ. Ἐνώπιον αὐτοῦ, αἱ οἰκίαι δὲν εἶναι ἀπλᾶ ἔργα ἐκ λίθων καὶ πλίνθων, ἀλλὰ πρόσωπα ἐμπειπιστευμένα εἰς τὴν φροντίδα του, τὰ ὅποια ἐπιτηρῶν ἐπερωτᾷ διὰ τού βλέμματός του, καὶ οὕτω βεβαιοῦται ὅτι καλῶς διακρίνεται, all is right. Ἡ ἐπαγρύπνησις του ἐκτείνεται μέχρι τῶν ἀκατοικήτων καὶ εἰς τὸν τυχόντα ἠνεωγμένων στεγασμάτων· βάλλει εἰς τὴν εἴσοδον αὐτῶν σημεῖόν τι, εἰς αὐτὸν καὶ μόνον γνωστόν, ἵνα ἴδῃ ἐὰν τις εἰσῆλθεν ἢ ἐπάτησεν ἐκεῖ ἐν ἀουσίᾳ του. Ἐὰν συμβῇ νὰ εὗρῃ θύραν τινὰ ἢ παράθυρον ἀτελεῶς κεκλεισμένα, ἐξυπνεῖ πάραυτα καὶ εἰδοποιεῖ τοὺς ὀλιγώρους ἐγκατοίκους. Ψηλαφεῖ πᾶσαν γωνίαν, δοκιμαζεῖ πᾶν κλειθρον ἀν ἦναι στερεόν. Ποσάκις ἠρήθησε καὶ ἀνρηθῆθησε καθ' ὁδὸν τοὺς φανούς! Κλειστοῖς ὄμμασιν οὕτω γινώσκει ἀκριβῶς ποῦ πατοῦσιν οἱ πόδες του. Κατὰ τὰς ψυχὰς καὶ βραδυπόρους ὡρας αἵτινες προηγούνται τῶν πρώτων σελαγισμῶν τῆς αὐγῆς, τὸ μὲν σώμα του ἴσως δαμαζέται ὑπὸ τῆς αὐπνίας, ἀλλὰ τὸ πνεῦμα ἀείποτε γρηγορεῖ, τὸ δὲ στερεὸν καὶ μετρημένον του βῆμα τρέπει τοὺς κλέπτας εἰς φυγὴν. Ὁ ἐφιππος πολίσιμος, τού ὁποῖου εἶναι πολὺ μακρότεροι αἱ περιπολήσεις, εἰ μᾶλλον οὗτος ἐκτίθεται εἰς τὸν καιροῦ τὰς ἀκρασίας, εἰς τοῦ βορᾶ τὰς παγετώδεις καὶ δριμεῖας πνοάς· ἐν ὧρα χειμῶνος διατρέχει τόπους ἐρήμους, ἐξωτάτας λεωφόρους, ἀμφοτέρωθεν τῶν ὁποίων τὰ δένδρα ἴστανται κατὰ στίχον ἀφυλλα, ἢ ἀγρούς βυθισμένους εἰς τὴν ὀμίχλην καὶ εἰς τὸν ζῶφον. Ἐχει χρεῖαν ἀνδρείας ψυχῆς ἵνα ἀψηφῇ τὰς ἐνδεχομένας ἐνέδρας, καὶ ἀληθῶς παρίσταται πανταχοῦ ἀτρόμητος· ὄχι μόνον εἰς τὸ πρόσωπόν

Η ΠΟΛΙΣ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΚΑΙ ΤΑ ΜΑΛΛΟΝ ΛΕΙΟΘΕΑΤΑ ΑΥΤΗΣ.

(Ἰδε σελίδα 227 καὶ 307.)

Ὁραῖον παράδειγμα τῆς ὑπὲρ τού καλλωπισμοῦ τῆς πόλεως καὶ τῆς ψυχαγωγίας καὶ ἀνέσεως τῶν κατοίκων μερίμνης, ἣν ὀφείλε νὰ ἔχῃ πᾶσα Κυβέρνησις φιλόδημος καὶ οὐχὶ δημοφάγος, εἶναι ὁ λεγόμενος παράδεισος τῶν Σχομοντείων γεωλόφων (parc des buttes Chaumont). Ὁ τανὺν τερπνότατος οὗτος περίπατος, κείμενος ἐντὸς τού νέου περιτειχίσματος τῶν Παρισίων, ἦτο μέχρι τού 1860 δύσβατος τις καὶ ἐρημος, καὶ πρὸς τοὺς ἐπισκεπτομένους αὐτὸν κινδυνώδης μαλλιστα τόπος, ἀνεσκαμμένος πολλαχοῦ ὑπὸ ἐργατῶν



Ὁ ἐν Παρισίοις παράδεισος τῶν Σχομοντείων γεωλόφων.

κατασκευάζοντων γύψων καὶ ἄσβεστον καὶ πλίνθους ὄπτας. Τινὲς τῶν ὑπονόμων τὰς ὁποίας ἐβλεπέ τις αὐτόθι, εἶχον βάθος ἕως 1000 μέτρων, ὕψος δὲ ἕως μέτρων 15, καὶ οἱ θόλοι των ὑπεστηρίζοντο ὑπὸ κιόνων μεγίστων, ἵνα μὴ καταπέσωσιν ἐπὶ τῶν ἐργατῶν. Ἐκτοτε μετεμορφώθη ὅλοςχερῶς, μεταβληθεὶς ὡς διὰ μαγείας εἰς ἐπίγειον τῶντι παράδεισον. Ἀντὶ τῶν σπηλαίων καὶ τῶν ἀνεσκαμμένων χωμάτων, πετρῶν καὶ χαλικῶν ἐκεῖνων, ὁ προσερχόμενος ἀπὸ τῆς ὁδοῦ Λαφαγέτου, ἢ ἀπὸ τού προαστείου τού Τέμπλου, βλέπει ἐνώπιόν του, διὰ τῶν σιδηρῶν κιγκλίδων αἵτινες περικυκλοῦσι τὸν νέον περίπατον, τάπητας γλοστοτάτους, δένδρα θαλαρώτατα, εὐρεῖς σοίγους δένδρων ἀναμέσον τῶν ὁποίων κυκλοφοροῦσιν ὀχήματα, λίμνας τεχνητάς, βυάκια τεχνητὰ, ἄντρα τεχνητὰ, λόφους καὶ κολωνοὺς τεχνητοὺς, πᾶν ὅ,τι δύναται νὰ τέρψῃ τὴν ὄρασιν ἀγροτικὸν κάλλος ἐκεῖ συνηγμένον, ἐκεῖ πεποιημένον.

Μέρος τι κρημνῶδες καὶ ἀπότομον δὲν ἠόρησαν πῶς νὰ τὸ οικονομήσωσιν· ἔτρεψαν καὶ τοῦτο εἰς ἐπαγωγὸν τῆς ὄρασεως ἀντικείμενον· τὸ περιεκύκλωσαν ὑπὸ τῶν ὕδατων τῆς λίμνης, ποῦ μὲν ἐνσκάψαντες ἄντρα τέρποντα μυθικῶς τὴν φαντασίαν, ποῦ δὲ ἀπονησώσαντες αὐτὸ, ὡς μόνον ἐκ τῶν ἄνω νὰ συνάπτεται μετὰ τῆς σερεᾶς δι' ὑψηλῆς τιнос καὶ ἐλαφρᾶς γεφύρας, ποῦ δὲ ἀποκόψαντες ἐξ αὐτοῦ ἕνα βράχον ὑψιτενῆ, ἰστάμενον ἐντὸς τού ὕδατος ὡς βελὸν ἀπρῆσιτος. Ἐπὶ τῆς κορυφῆς τού ἀκρωτηρίου ἠγειραν ναϊδίον τι στρογγύλον μετὰ περιστυλίου, κατ' ἀπομιμησιν τού τῆς Σιβύλλης ἐν Ῥώμῃ· ὄχι δὲ μόνον ἡ γέφυρα ἄγει εἰς αὐτὸ, ἀλλὰ καὶ δρόμος περιέρπων ἐπὶ τοῦ κρημοῦ τού ἀκρωτηρίου, ἀπὸ τῆς βάσεως αὐτοῦ μέχρι τῆς κορυφῆς. Τοῦτον δὲ τις ἀναβαίνει, ὄχι μετὰ πολλοῦ κόπου, βλέπει ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἐκτεινόμενον περὶ αὐτὸν τὸ τερπνότατον τῶν θεαμάτων· ἐδῶ μὲν τὰ ὕδατα ἐκβρῶ-

σεώς των άφευκτος έντός όχι πολλού χρόνου, εκ του φυσικού θανάτου του ένός εκ των δύο. Ακούσαντες δέ την φήμην του περιωνύμου γάλλου χειρούργου Νελατῶνος, εις τούτον προσέρχονται.

Εικάζεται ότι ή έγχείρησις αύτη δεν είναι όσον υποτίθεται κινδυνώδης: άφού έκαστος των αδελφών ή-

σθνεύει μόνος, συμπεραίνεται ότι δεν υπάρχει στενή συνάφεια μεταξύ των καιρίων οργάνων των.

Αν ή έγχείρησις άποβή κατ' ευχην, δύναται τις να φαντασθῆ όποιαν ανακούφισιν θά αισθανθῆ έκαστος των διδύμων μετά τοσούτων έτών δέσμευσι; Ήδη άκούομεν τόν Έγγ να λέγη, την ήμέραν καθ' ην θά εξέλ-



Κιάγγ και Έγγ, οι σιαμῆται διδύμοι.

θη πρώτον εκ της οικίας άνευ του αδελφου του, — « Κάτι ελπισμόνησα... νομίζω τὸ μανδύλι μου... »
« Α, όχι, τὸν Κιάγγ! »

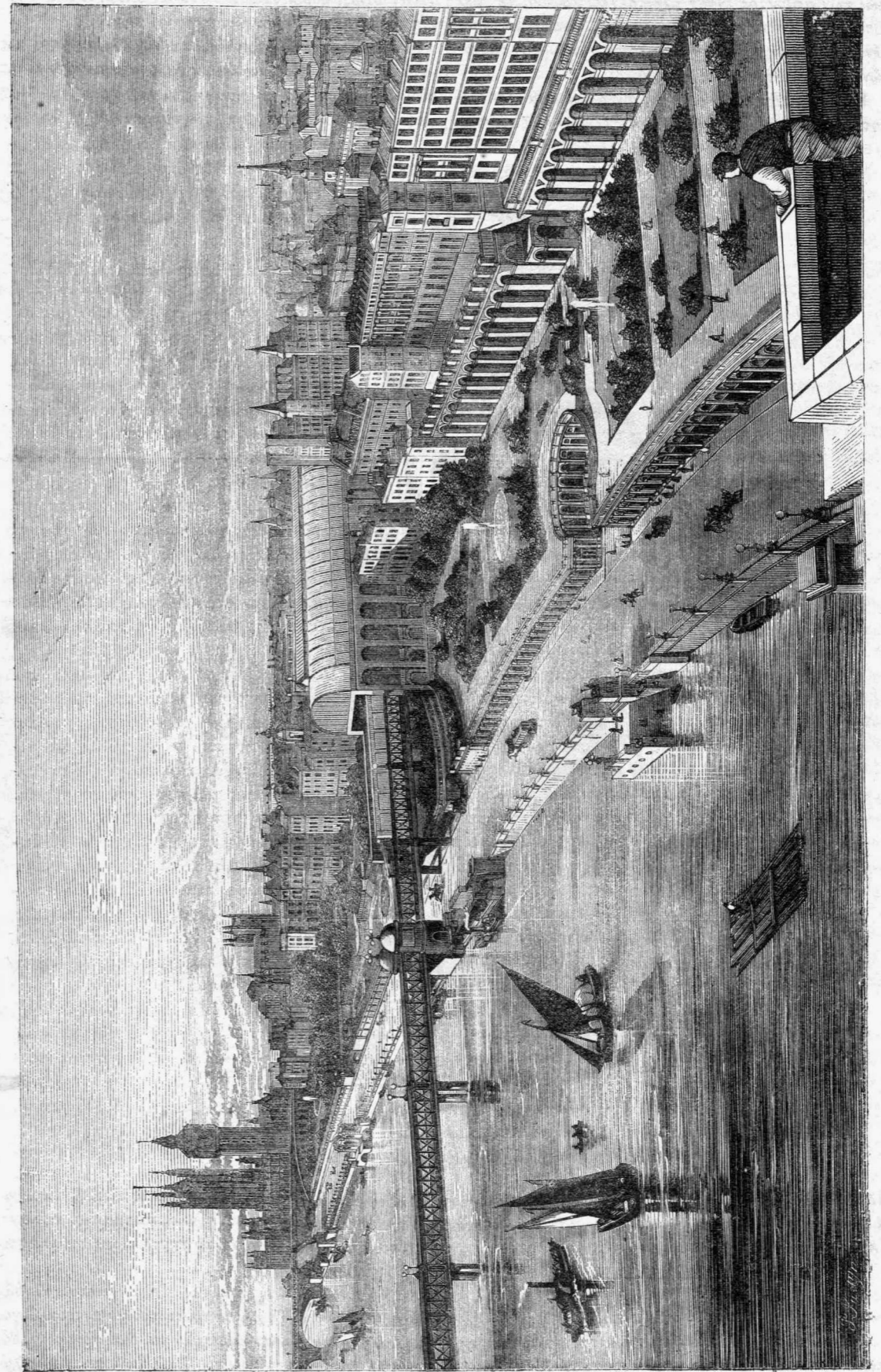
ΤΑ ΝΕΑ ΠΑΡΟΧΘΙΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ.

Μέχρι τούδε, αι πλείσται των οικοδομῶν αιτινες κείνται παρὰ τὰς όχθας του ποταμου Ταμέσιος εν Λονδίνο, ως και αι πορείαι, ήσαν ανάξια της λαμπρῆς ταύτης μεγαλοπόλεως· μόλις δέ από του 1840 έγνετο φροντίς περι καλλωπισμου των όχθων τούτων, και την 6 του παρελθόντος αύγουστου μηνός ετελέσθησαν

τά εγκαινία της διευθετήσεως μέρους αυτών, εκτεινομένον από του σταθμου των ατμοπλόων, άπέναντι της όδου Essex-street, μέχρι της γεφύρας του Ουεστεμιστερίου.

Έβράδυνε τούτο να γίνη, αλλά γίνεται αληθῶς μέγα και ώραϊον. Τὸ μέρος τούτο του γιγαντείου έργου περι οὐ ό λόγος είναι, κατὰ μὲν τὰ δύο τρίτα σχεδόν του μήκους του, εστρωμένον δια λίθων κανονικῶς λαξευμένων, τὸ δ' επίλοιπον δι' άμμου λεπτῆς, την όποιαν θ' αντικαταστήσωσιν ώσάυτως λίθοι έντός όλίγου.

Πολλά προσκόμματα άπήντησεν ό δήμος θέλων να



Τὰ νέα παρόχθια του Λονδίνου.

άνοίξη την πορείαν ταύτην εις τὸ δημόσιον, εξ ου και εβράδυνε τοσούτον ή επιχείρησις του έργου. Οι κάτοχοι των παρὰ τὰς όχθας παλαιῶν οικοδομῶν κατ' ου-

δένα τρόπον έστεργον να παραχωρήσωσι τὸν άπαιτούμενον τόπον, και εις την Άγγλίαν τὸ πρὸς την ιδιοκτησίαν σέβας είναι μέγιστον.

Ἡ νέα σου φίλια.

ΑΣΜΑ ΕΚΤΟΝ.

(Ποίησις: Γ. Γ. Σκυλίτση, ἐπὶ ἤχου τοῦ μελοδράματος Favorite, DONIZETTI.) (1)

Andante.

Φλό-γα δει-νήν ἢ νέ-α σου φι-λί-α ὡς ἀ-στρα-
 -πὴ μου ἤ-να-ψέν ἐν-τός· Πρό-γνω-σις τις με λέ-γει ὁ-λε-θρία, Σβύν' ἠέλπις, πτω-
 -χέ, δι-ὰ παν-τός! Σβύν' ἠέλ-πις, πτω-χέ, πτω-χέ, δι-ὰ παν-τός! Πρό-γνω-σις
 - τις με λέ-γει ὁ-λε-θρία, Σβύν' ἠέλ-πις, πτωχέ, δι-ὰ παν-τός! "Α!
 - Μό-νη ἐλ-πίς εἰς ἔ-ρη-μον καὶ ξέ-νον, Πρὸς τί νά ζῶ ἂν σὺ μ' ἀ-φαι-ρε-
 -θῆς; Τὸν τα-πει-νὸν ἀλλ' ἀ-φω-σι-ω-μέ-νον ἰ-κέ-την σου πο-τέ, πο-
 -τέ δὲν θ' ἀρ-νη-θῆς, δὲν θ' ἀρ-νη-θῆς. πο-τέ, πο-τέ δὲν θ' ἀρ-νη-θῆς.

Φλόγα δεινήν ἢ νέα σου φίλια
 Ὡς ἀστραπή μου ἠναψέν ἐντός·
 Πρόγνωσις τις με λέγει ὀλεθρία,
 « Σβύν' ἠέλπις, πτωχέ, διὰ παντός! »
 Μόνη ἔλπις εἰς ἔρημον καὶ ξένον,
 Πρὸς τί νά ζῶ, ἂν σὺ μ' ἀφαιρέθῃς;
 Τὸν ταπεινὸν ἀλλ' ἀφωσιωμένον
 Ἰκέτην σου ποτέ δὲν θ' ἀρνηθῆς.

Ἄν ἡ ζωὴ στερήσεων καὶ κόπων
 Ἦν ἐν τιμῇ διήλθα σταθερῶς

Ἦναι μηδὲν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων,
 Θ' ἀνταμιεφθῆ διὰ τῆς σῆς χειρός.
 Ἄγγελε σὺ τοσοῦτων τεθλιμμένων,
 Ὄχι, εἰς ἐμὲ, ὦ, δὲν θ' ἀλλοιωθῆς·
 Τὸν ταπεινὸν ἀλλ' ἀφωσιωμένον
 Ἰκέτην σου ποτέ δὲν θ' ἀρνηθῆς.

(1) Ἴδου ἐν ποιημάτων ὅπως κενὸν ἰδεῶν καὶ ὅπως ἀμοιρῶν φαντασία· ἀλλ' ἀφοῦ ἐφηρμοσμένον εἰς τὸν ἥχον τοῦ τύχῃ ἀκροάσεως, τότε αἰ κριθῆ. Πᾶσα λέξις ἔχει ἐν τῷ ἤχῳ τὸν τόπον τῆς καὶ εἰναί τι ἐξαισίου ὁ ἤχος οὗτος.

ΣΗΡΙΚΟΤΡΟΦΙΑ.

Εἰς τὴν ἐν Παρισίοις Ἀκαδημίαν τῶν Ἐπιστημῶν ἀνεγνώσθη καθ' αὐτὰς ἔκθεσις περὶ τῆς νόσου τῶν μεταξοσκωλήκων, συνταχθεῖσα ὑπὸ τοῦ Κ. Πάστορος (Pasteur), ἀνδρὸς εἰς ὃν τὸ ἐπὶ τῆς γεωργίας ὑποურγεῖτον ἀνέθεσε τὴν τῶν αἰτιῶν τῆς νόσου ταύτης ἐρευναν. Ἐκ τῶν πολλῶν δοκιμῶν τὰς ὁποίας ὁ Κ. Πάstor ἔκαμεν ἐν ταῖς νοτίαις ἐπαρχίαις τῆς Γαλλίας ἀπεδείχθη, — α'. Ὅτι ὁ σπόρος εἶναι χρεῖα νὰ ἐκλέγεται. Ὅσος ἐκλελεγμένος σπόρος διεχειρίσθη, ἠὲ δοκιμήσεν εἰς ἑπτὰ ἐπαρχίας, καὶ μόνον εἰς τρεῖς ἢ τέσσαρας ἀπέτυχε. — β'. Ὅπου ἀπέτυχε, τοῦτο προῆλθεν, ἢ ἐξ ἐλλείψεως ἐπιμελείας περὶ τὴν ἀνατροφήν τῶν σκωλήκων, ἢ ἐκ τῆς γεινιάσεως σκωλήκων νοσοῦντων. — γ'. Οἱ εὐδοκίμησαντες σκωλήκες ἔδωκαν βόμβυκας ἴσους, κατὰ τὸ μέγεθος καὶ τὴν ποιότητα, πρὸς ἐκείνους οἵτινες ἀποκτόντο πρὸ τῆς ἐμφανίσεως τῆς ἐπιδημίας· οἱ σημερινοὶ εἶναι μάλιστα κανονικώτερου σχήματος.

Ἐνὶ λόγῳ, δύο τινὰ ἀπαιτοῦνται πρὸς ἐπιτυχίαν τῆς ἀνατροφῆς τῶν μεταξοσκωλήκων· ἢ κοκκίασις, ἢ τοῖ ἐκλογὴ τοῦ σπόρου διὰ τοῦ μικροσκοπίου, καὶ ἢ ἀπομάκρυνσις, ὅχι μόνον τῶν νοσησάντων σκωλήκων ἀπὸ τῶν ὑγιῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν ὑγιῶν ἀπὸ τοῦ τόπου ἔθνα ἐφάνη νόσου· διότι αὕτη καθίσταται ἐπιδημική καὶ μεταδίδεται τὰ μόρια τῆς, ἐγειρόμενα ὡς κονιορτὸς, μεταβαίνουσιν ἀπὸ αἰθούσης εἰς αἰθούσαν. Ἀλλὰ κατὰ τὸν Κ. Πάστορα, ἐνῶ τὰ ἐτι νωπὰ μόρια ἐγκεντροῦνται εὐκολώτατα, μετὰ παρέλευσιν ἐνὸς ἔτους ἢ δύο, τὸ πολὺ, παύουσι τοῦ νὰ ἦναι μεταδοτικὰ τῆς ἐξ αὐτῶν προερχομένης νόσου. Τοῦτο δὲ εἶναι πολλοῦ λόγου ἄξιον, ἐπεὶδι ἀποδεικνύει ὅτι δὲν ἔχει ὁ τύπος τὸ μίανσμα, ἀλλὰ μόνον ὁ σπόρος, καὶ ὅτι ἀποβαλλομένου τοῦ σπόρου ἐπὶ τοῦ ὁποίου ὑπάρχουσι προσκεκολλημένα μiasmατικά μόρια, δύναται ν' ἀποσοβῆθῇ ἢ νόσος καὶ νὰ ἐξαλειφθῇ ἀπὸ τοῦ τόπου ἐκείνου.

Προσθετόν ὅτι καὶ ἑταιρία τις συστημένη εἰς τὰ Ἀνατολικά Ἡερηναῖα τῆς Γαλλίας πρὸς προαγωγήν τῆς σηρικοτροφίας, ἐξέδωκε κατὰ τὸν παρελθόντα ἰούλιον ἔκθεσις, περαίνουσαν διὰ τῶν ἐξῆς·

« Ἐκ τῶν μικροσκοπικῶν παρατηρήσεων ἐξήχθησαν τὰ ἐπόμενα σπουδαῖα συμπέρασμα· — α'. Ὅτι οἱ σπόροι τῆς ἑταιρίας ἠδυνάμην κατὰ πάντα, καὶ ἢ ἀναγενεσις εἶναι βεβαία τοῦ λοιποῦ καὶ ἀναμφισβήτητος. — β'. Διὰ τῆς εἰς τὰ κλωστήρια παραδόσεως ἀπεβλήθησαν ὅσοι σπόροι ἠδύναντο νὰ παρατείνωσι τὴν νόσον. — γ'. Ἐκ τοῦ μέτρου τούτου προέκυψεν ὄφελος πραγματικὴ καθ' ὅλην τὴν ἐπαρχίαν, καὶ ἀποκατέστη ὁ τύπος τοῦ καλοῦ κιτρίνου γένους, τοῦ λεγομένου roussillonais. »

ΜΑΚΡΟΒΙΟΤΗΣ.

Ὁ ἄνθρωπος δύναται νὰ προβῆ εἰς μεγάλην ἡλικίαν ἐν παντὶ σχεδὸν κλίματι, ὑπὸ τε τὴν διακεκαυμένην ζώνην καὶ τὴν κατεψυγμένην· ἀλλ' εἰς τινὰς τῶν χωρῶν τῆς γῆς ὁ ἀνώτατος τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς ὄρος ἀπαντᾷται συνήστερον ἢ εἰς ἄλλας. Αἱ χώραι ἐν αἷς ὤφθησαν κατὰ τοὺς ἐσχάτους τούτους καιροὺς οἱ μακροβιώτατοι τῶν ἀνθρώπων εἶναι ἡ Σουηδία, ἡ Νορβηγία, ἡ Δανία καὶ ἡ Ἀγγλία. Ἐκεῖ μόνον προσέβησαν

ἄνθρωποι εἰς ἡλικίαν 130, 140 καὶ μέχρις 150 ἐτῶν. Καὶ τῆς Οὐγγαρίας δὲ τόποι τινὲς ἀναφέρονται ὡς ἔχοντες ἄνθρώπους λίαν προβεβηκότας. Ἐν Γερμανίᾳ εὐρίσκονται πολλοὶ γέροντες, ὀλίγοι δὲ μὴ προβεβηκότες μέχρις ἀσυνήθους τινὸς ἡλικίας. Εἰς τὴν Ὀλλανδίαν οἱ τοιοῦτοι ἀριθμοῦνται ὀλίγιστοι· ἐκεῖ οἱ μέχρις ἑκατῶν ἐτῶν ζήσαντες εἶναι σπάνιοι. Περὶ δὲ τῆς Γαλλίας, παρατηρήθη ὅτι εἰς τὰς ὀρεινὰς ἐπαρχίας αὐτῆς ὑπάρχει μακροβιότης περισσοτέρα. Καθ' ὅλην τὴν Γαλλίαν ἀποθνήσκουσι κατ' ἔτος, κατὰ μέσον ὄρον, 148 ἄνθρωποι ἑκατονταεταεῖς καὶ ἐπέκεινα.

ΖΟΓΚΑ ΚΙΝΕΖΙΚΗ.

Οἱ Ἀγγλοὶ ὁμολογοῦσι τοὺς κινέζους ναύτας ὡς ἐξαιρέτους, καὶ θὰ προσελάβανον τοιοῦτους εἰς τὰ πλοῖά των ἀσμένως, ἂν οἱ Κινέζοι δὲν ἀπεστρέφοντο πᾶσαν πρὸς ξένους ὑπηρεσίαν. Ὅλοι ἀπόρουν βλέποντες τοὺς Κινέζους ναυτιλλομένους εἰς τὸ τρικυμιῶδες πέλαγος τῆς Ἰνδικῆς καὶ τῆς Κίνας ἐπὶ τῶν ὅλων ἀνεπιτηδείων ἐκείνων πλοίων των, ἅτινα ὀνομάζουσι ζόγκας. Τὸ σῶμα τῶν πλοίων, ἢ μᾶλλον τῶν κιβωτῶν τούτων, ὅσον φαίνεται ὑπεράνω τοῦ ὕδατος, ἔχει τὸ σχῆμα τῆς σελήνης, ὅταν αὕτη εὐρίσκεται εἰς τὸ τελευταῖον αὐτῆς τέταρτον. Ἡ πρόρα, ἀπὸ δέξιαις, ὡς εἶναι ἡ τῶν εὐρωπαϊκῶν σκαφῶν, ἔχει τὸ τετραγωνικὸν σχῆμα τῆς πρύμνης, καὶ ἐκατέρωθεν αὐτῆς φέρει ζωγραφημένον μέγαν ὄφθαλμόν κυκλοτερῆ· ἀνορθοῦνται δὲ αἱ δύο ἀκραι τοῦ πλοίου εἰς μέγα ὕψος ἀπὸ τοῦ καταστρώματος. Καὶ ἄλλα μὲν ἔχουσι δύο ἰστία, ἄλλα δὲ τρία, τινὰ δὲ καὶ τέσσαρα. Τὰ ἰστία ταῦτα εἶναι μονοκόμματα, ὥστε χρεῖας τυγχούσης δὲν δύναται νὰ σμικρυνθῶσι κατὰ θέλησιν, ὡς τὰ τῶν εὐρωπαϊκῶν πλοίων. Ἡ διάμετρος τοῦ μεγάλου ἰστίου τῶν πρώτης τάξεως κινεζικῶν πλοίων εἶναι ἴση τῆς ἰστίου πλοίου πολεμικοῦ ὀγδοήκοντα κανονίων· εἰς ἑκαστον δὲ τῶν ἰστίων προσδένεται ψάθινος ἰστός, τεταμένος ἐπὶ βαμβοκαλάμων. Τὸ κύτος τῶν σκαφῶν τούτων εἶναι διηρημένον εἰς κατατομάς, ἐκάστη τῶν ὁποίων, ἀσφαλτομένη οὔσα καθὼς καὶ αἱ ἐξωτερικαὶ πλευραὶ, δὲν διαβρέγεται, οὐδ' ἂν ἡ πλησίον αὐτῆς ἐμπλησθῇ ὕδατων.

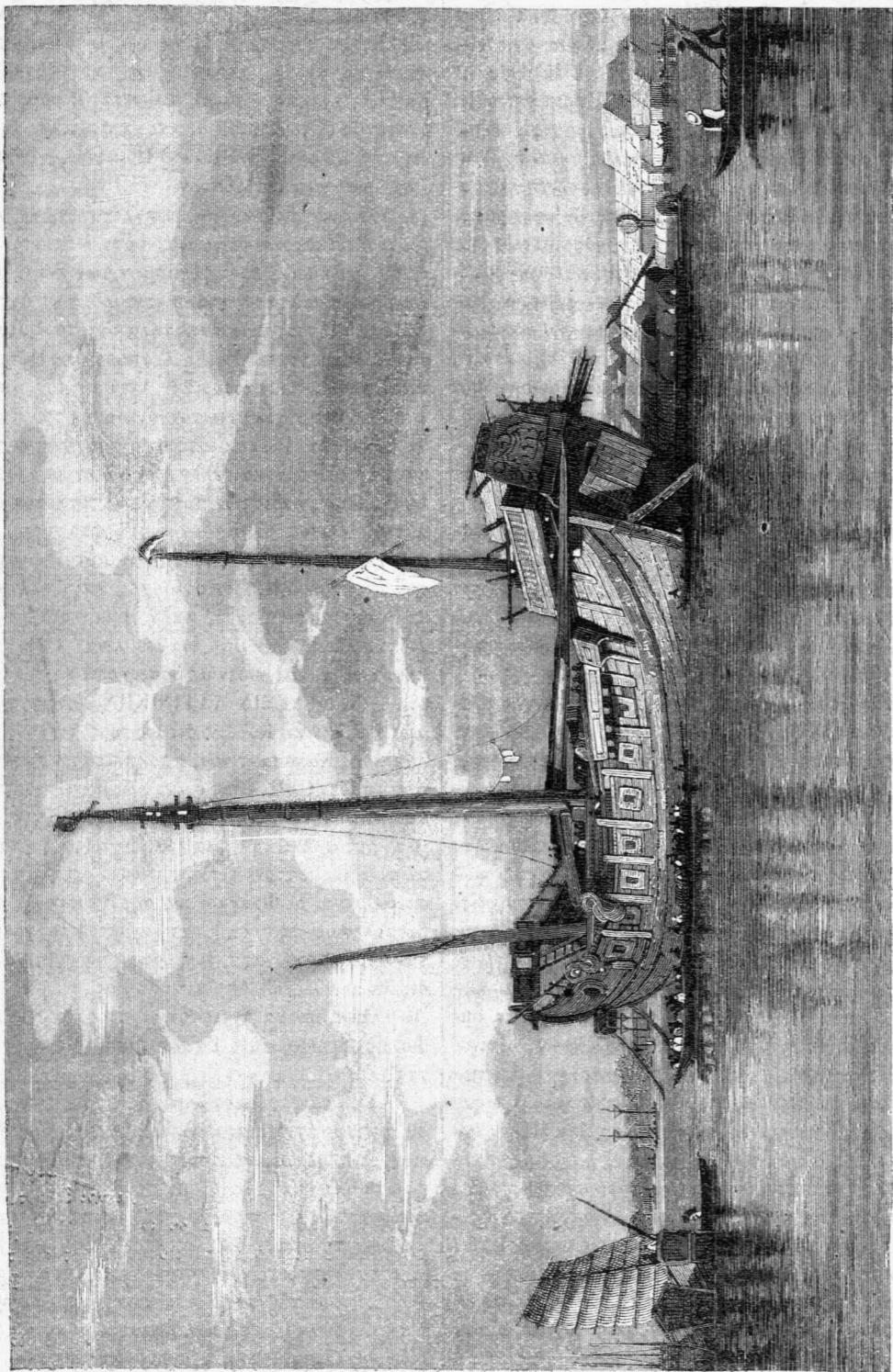
Τινὰ τῶν κινεζικῶν πλοίων ἔχουσιν ἕως ἐξήκοντα θαλάμους, οὐδὲ ὅμως συγκοινωνοῦντας μεταξύ αὐτῶν· διὰ τοῦτο, ὅταν τὰ ὕδατα εἰσρεύσωσιν εἰς τινὰ ἐξ αὐτῶν, τὸ σκάφος ἐξακολουθεῖ νὰ ποντοπορῇ ἀσφαλῶς.

Ἐπὶ τοῦ προκειμένου τούτου ἀπαντῶμεν ἐν τῇ περιγραφῇ περιηγητοῦ τινος τὸ ἐπόμενον περιεργείας ἄξιον. « Οἱ κινέζοι ναῦται, συναγόμενοι ἕως πενήτηκοντα καὶ ἐνίοτε ἑκατῶν, ἀγοράζουσιν ἀπὸ κοινοῦ μίαν ζόγκαν· τότε δὲ διαίρουσι τὸ κύτος αὐτῆς εἰς τόσας κατατομάς, ὅσοι εἶναι οἱ ἰδιοκτῆταί τῆς, ὃν ἕκαστος ἐπιβαίνει εἰς τὴν ἰδίαν του κατατομήν μετὰ τῶν ζωοτροφῶν καὶ τῶν ἐμπορευμάτων του. Τὰ διαφράγματα τῶν κατατομῶν εἶναι παχύτατα, καὶ οὐχὶ διὰ πίσεως χρισμένα, ἀλλὰ διὰ μίγματός τινος ἐξ ἐλαίου καὶ ἀσβέστου, τὸ ὅποιον ξηραίνόμενον καθίσταται σκληρότατον. Τὰ διαφράγματα ταῦτα συντείνουσιν εἰς τὴν στερεότητα τοῦ σώματος τοῦ πλοίου. »

Εἶναι ἀναντιρρήτον ὅτι οἱ Κινέζοι, καὶ ἀμοιροῦντες ναυτικῆς ἐπιστήμης, μετεχειρίζοντο τὴν ναυτικὴν πυξίδα πολὺ πρὶν αὕτη γίνῃ εἰς τοὺς Εὐρωπαϊοὺς γνωστή.

ἄλλων ὅμως ναυτικῶν ἐργαλείων ἀξιολόγων στεροῦνται, ἀμφιβάλλεται δὲ μάλιστα καὶ ἂν ποτε ἐπιούσιν χρῆσιν θαλασσίῳ τινὸς χάρτου. Οὐχ ἦττον ἐτόλμων νὰ ποντοπορῶσιν, οὔτε ἀστρονομικὰς γνώσεις ἔχοντες. Ἐξέτεινον τὸ ἐμπόριον αὐτῶν μέχρι τῆς Βαταβίας καὶ

ἄλλων ἔτι ἀπωτέρων παραλιῶν, ὅπου αἱ ζόγκα τῶν κομίζουσι τέϊον καὶ πολλὰ προϊόντα βιομηχανικὰ τῆς Κίνας, ὡς ἀλεξίβροχα βερενικωμένα, ὑφάσματα ναγκίνας λεγόμενα, χάρτην, καὶ διάφορα ἄλλα εἶδη. Μεταφέρουσι δὲ καὶ μετανάστας πολλοὺς, ἐπειδὴ, καίτοι



Ζόγκα, πλοῖον κινεζικόν.

ἡ κινεζικὴ Κυβέρνησις δὲν ἐπιτρέπει τὴν ἀποδημίαν τῶν ὑπηκόων αὐτῆς εἰς ξένους τόπους, πανταχοῦ ὁμῶς τῆς Ἰνδικῆς ἀπαντῶνται Κινεζοὶ ὑπὸ τὴν σκέπην καὶ προστασίαν τῶν εὐρωπαϊκῶν ἀρχῶν.

Μήτε ἐπαίνους δαψίλευε, μήτε ἀνδριάντας πρὸς πολίτην εἰσέτι μὴ περᾶναι τὸ στάδιον.

Ἐπὶ ἀμφιβόλων, τὸ ἀσφαλέςτερον εἶναι νὰ βασιζῆς τοὺς ὑπολογισμούς σου εἰς τὰ χεῖρονα.

ΝΕΩΤΕΡΑ

ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ, ΤΕΧΝΩΝ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ.

Καὶ τοῦτο ἐν τῶν μυρίων ὄσων· — Ὁ μακαριώτατος ΠΑΠΑΣ Πῖος Θ', « περιεστοιχισμένος ὑπὸ τοῦ ἐπιτελείου του » (ἐκφρασις αὕτη κληρικῆς τινος ἐφημερίδος δυτικῆς) καὶ τῶν νέων φονικωτάτων πυροβόλων δι' ὧν ἐφοδίασε τὸν στρατὸν του, ἐξέδωκεν ἐσχάτως, ὑπὸ ἡμερομηνίαν 8 Σεπτεμβρίου (ν. ἔ.), ΕΠΙΣΤΟΛΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΝ, ὡς τὴν ἀποκαλεῖ, πρὸς ἅπαντας τοὺς ἐπίσκοπους τῆς Ἀνατολῆς, τοὺς μὴ μετ' αὐτοῦ συγκοινωνοῦντας. Ἐν τῇ ἐπιστολῇ ταύτῃ ὁ μακαριώτατος ἀναμνησθεὶς ὅτι, μερिमνων ὑπὲρ τῆς σωτηρίας πάσης ψυχῆς πιστεύουσης εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν καὶ προσκυνούσης αὐτόν, μάτην ἀπῆλθονε πρὸς τοὺς ἀνατολικοὺς ἐπίσκοπους ὅτε εἶχεν ἀναβῆ εἰς τὸν παπικὸν θρόνον λόγους εἰρήνης καὶ ἀγάπης· ἀλλ' ὅμως καὶ σήμερον πάλιν προσκαλεῖ αὐτοὺς νὰ συνέλθωσιν εἰς τὴν οἰκουμένην δῆθεν σύνοδον, ἣν μέλλει νὰ συγκαλέσῃ κατὰ τὸ προσεχές ἔτος, « ὡς καὶ οἱ αὐτῶν προκάτοχοι συνῆλθον εἰς τὰς ἐν Λουγδούρῳ καὶ ἐν Φλωρεντίᾳ ». Λήγει δ' ἐκφραζῶν εὐχὴν ὑπὲρ ἀποκαταστάσεως τῆς συγκοινωνίας μεταξὺ τῶν « σχισματικῶν » Ἐκκλησιῶν καὶ τῆς παπικῆς καθέδρας.

Καὶ τοῦτο μὲν εἶναι κωμῳδία· οἱ δὲ λαοὶ τῆς Εὐρώπης, φενακίζόμενοι ἐν τῇ παγκύτῃ αὐτῶν ἀμαθειᾷ εἰς τὰ τῆς ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας, ἣν καὶ πιστεύουσιν ὡς σχισματικὴν, καθ' ἃ ἀκούουσιν ἐκ τοῦ κλήρου τῶν, θεωροῦσιν ὡς σπουδαίας τὰς παρακλήσεις ταύτας τοῦ Πίου Θ'.

Ἄς ἐτοιμασθῶσι λοιπὸν οἱ πατέρες τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας νὰ συγκοινωνήσωσι μετὰ τῆς Ῥώμης, μετὰ τὴν πρόσφατον μάλιστα αὐτῆς καινοτομίαν τῆς ἀνώμοτου συλλήψεως τῆς Ἁγίας Ἄννης, καὶ τὸν περιβόητον σύλλαβον. Ὅ,τι ἡμέλησαν ἐπὶ τῆς ἀκμῆς τῆς ἰσχύος τῆς παπικῆς καθέδρας, ἄς πράξωσιν ὅτε αὕτη καταρρέει ἀντιβαίνουσα πρὸς τὸ πνεῦμα τοῦ αἵωνος, καὶ ἀγωνιζομένη νὰ σβέσῃ τῆς ἐπιστήμης τὸ φῶς. Ἄλλ' ὅτε ἀκούει καταρωμένους αὐτὴν τοὺς λαοὺς οὐς ποιοῦμαι, καὶ τῶν ὁποίων οὔτε τὰς ψυχὰς κατώρθωσε νὰ βελτιώσῃ, οὔτε τὴν τύχην, οὔδ' ἐπιτρέψιν νὰ συντηρήσῃ, πῶς δύναται νὰ καλέσῃ σπουδαίως εἰς συγκοινωνίαν μετ' αὐτῆς τοὺς ποιμένας ἄλλων λαῶν, οἵτινες καὶ ἐν τοῖς ἐσχάτοις πολιτικοῖς παθήμασι τὴν μὲν πίστιν διετήρησαν θερμῆν, τὰ δὲ δόγματα ἀναλλοίωτα, τὰς δὲ ψυχὰς ἔχουσιν ἀιδημογεστέρας καὶ ἠθικῆς ἐγκρατεστέρας;

Ἐπαναλαμβάνομεν ὅτι ὁ μακαριώτατος πατὴρ παίζει κωμῳδίαν, ἀλλ' ὅτι μόνη ἡ Ἀνατολὴ θὰ ἐπιγελάσῃ, ἐπειδὴ ἡ Δύσις ἀπατάται εὐκόλως ὑπὸ τῶν τοιούτων ὑποκριτικῶν ἱεροπρεπειῶν, ἢ ἱεροπρεπῶν ὑποκρίσεων. Τὸ πρὸς τὸν πάπαν σέβας ἐν τοῖς πνεύμασι τῶν δυτικῶν ἀπόλετο, ἀλλ' ἐν ταῖς ψυχαῖς αὐτῶν σώζεται εἰσέτι ὡς ἐξίς ἐκ νεαρᾶς ἡλικίας, ὡς φόβος ὁ περὶ φαντασμάτων, ὅστις καὶ μετὰ τὴν μὀρφωσιν τῆς ὀρθῆς κρίσεως δὲν ἐξαλείφεται ἐντελῶς· τόσοι δὲ εἶναι τοῦτο βέβαιον, ὅστε ἄνθρωποι οὐδὲν πιστεύοντες, οὔτε τὴν ὑπαρξίν τοῦ Δημιουργοῦ τῶν ὄλων, ἐνώπιον τοῦ πάπα κλίνουσι γόνυ καὶ ἀσπάζονται τὸ ὑπόδημα αὐτοῦ. Ὁ μακαριώτατος ἀναμνησθεὶς εἰς τοὺς πατέρας τῆς

Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας τὸ ῥητόν, « μίᾳ ποιμνῇ εἰς ποιμνὴν » ἐνοεῖ ὅμως πάντοτε νὰ ἴναι αὐτὸς ὁ ποιμνῇ, ἀνώτατος πάντων· ταῦτο εἰπεῖν παρουσιάζεται ἀντίζηλος τοῦ Χριστοῦ, εἰπόντος « Ἐγὼ εἰμι ὁ ποιμνῇ ὁ καλός. » Ἴδου ἄληθώς ἡ πέτρα τοῦ σκανδάλου· διότι ἐὰν ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς ἴναι ὁ καλός ποιμνῇ, ὁ πάπας, ἀντιποιοῦμενος τὴν θέσιν τοῦ καλοῦ ποιμένο, προφανῶς εἶναι ποιμνῇ κακός. Ὡστε ἡ Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία, ἔχουσα ποιμένα τὸν Ἰησοῦν Χριστόν, μακρὰν τοῦ δοῦναι ἀκρόασιν εἰς τὰς προσκλήσεις τοῦ πάπα, παρακαλεῖ αὐτόν μάλιστα νὰ παύσῃ τιθέμενος ἑαυτὸν ἀντὶ τοῦ Χριστοῦ, καὶ νὰ προσέλθῃ ἐν μετανοίᾳ εἰς τὴν ποιμνῇ τοῦ Καλοῦ Ποιμένο, γινόμενος ἀπὸ λύκου καὶ αὐτὸς πρόβατον.

Ἄλλὰ τὰ πάντα, — ἐπαναλέγομεν, — κωμῳδία· διότι ὁ πάπας καλῶς γινώσκει ὅτι ἡ ἐπιστολὴ του ἐξεδόθη, ὄχι ποσῶς πρὸς φωτισμὸν τῶν ἀνατολικῶν, ἀλλὰ πρὸς παράτασιν τοῦ σκοτισμοῦ τῶν δυτικῶν· ὄχι ποσῶς διὰ τοὺς πρώτους, ἀλλὰ διὰ τοὺς δευτέρους.

Ἄς, πῶς νὰ συλληφθῇ ὁ ἀπόστολος Πέτρος καὶ νὰ ἀποθάνῃ εἰς τὰ μαρτύρια! Ἄνευ τούτου, καθὼς ἀφῆκεν ἐν Ἀντιοχείᾳ πρῶτον διάδοχόν του τὸν Εὐδίου, θὰ ἄφηνεν ἐν Ῥώμῃ δεύτερον διάδοχόν του τὸν Λῖνον, καὶ θὰ μετεβαῖνε καὶ ἀλλάξοσε νὰ κηρύξῃ ὡσαύτως τὸ Εὐαγγέλιον, κτιστῶν τρίτον καὶ τέταρτον διαδόχους αὐτοῦ. Οὕτως οἱ διάδοχοι τοῦ δευτέρου διαδόχου του οὐδέποτε θὰ διετείνοντο ὅτι αὐτοὶ εἶναι οἱ μόνοι τοῦ ἀποστόλου Πέτρου διάδοχοι, καὶ ὁ ἑλληνισμὸς δὲν θὰ ἔπασχεν ὅσα ἔπαθε, καὶ ἡ Ἐκκλησία θὰ ἦτο εὐθηνούσα, μίᾳ ποιμνῇ ὑπὸ ἓνα ποιμένα· « καὶ γὰρ Κύριος ποιμανεῖ με καὶ οὐδὲν με ὑστερήσει. »

— Νέαν ΛΕΞΙΝ ΛΑΤΙΝΙΚΗΝ εἰσήγαγεν ἀφιλοτίμως ἡ ἑλληνικὴ Κυβέρνησις εἰς τοὺς τίτλους τοῦ βασιλόπαιδος Κωνσταντίνου, ἀποκαλέασα αὐτὸν ΔΟΥΚΑ τῆς Σπάρτης. Ἡ λέξις δούξ, ὡς ἀγνωστος παρ' ἡμῖν, ἔπρεπε τοῦλάχιστον νὰ ἐξελληνισθῇ· εἰδμεν, ἄς λέγομεν λοιπὸν καὶ τὸν βασιλεῖα ὀήγαν. Ἄν παρὰ τὸν ὠραῖον καὶ σεπτὸν τίτλον βασιλόπαιδος, οὔτινας στερούμενοι οἱ Φράγκοι καταφεύγουσιν εἰς τὰς λέξεις βασιλικὸς πρίγκηψ, ἦτο ἀνυπέροχος χρεία καὶ τοῦ τοῦ δουκὸς, ἡδύνατο, νομιζόμεν, νὰ γίνῃ μᾶλλον χρῆσις ἑθνικῶν λέξεων, ὁποῖαι αἱ ἀρχοὶ, μέγας, ἢ ἄλλων. Ἡ μήπως δὲν θὰ ἀντιστοίχῃ πρὸς τὸ Son Altesse le duc de Sparte, τὸ Ὁ Γαληνότατος Μέγας τῆς Σπάρτης;

Ἄλλ' ἐπανερχόμεθα λοιπὸν εἰς τοὺς τίτλους, εἰς τὰς βυζαντινὰς ἀσχημίας καὶ ἀθλιότητας; Ἀῦριον ἢ μεθαῦριον ἴσως μάθωμεν ὅτι ἐχειροτονήθη καὶ τις μέγας πρωτοβεστιάριος (ὁ ἐπὶ τοῦ βασιλικοῦ ἱματισμοῦ ἀξίωματικός), ἢ πρωτοσπαθάριος (ὁ ἀξίωματικός ὁ φέρων τὴν βασιλικὴν σπάθην), ἢ κουροπαλάτης (ὁ ἐπιμελητὴς τῶν ἀνακτόρων), ἢ ἱερακάρης (ὁ ἐπὶ τῶν ἱεράκων τῆς βασιλικῆς κυνηγεσίας ἀξίωματικός), ἢ σκυλίτζης (ὁ ἐπὶ τῶν θηρευτικῶν κυνῶν τοῦ βασιλέως, γαλλιστὶ grand veneur), κτλ., κτλ.

Οὐδὲν παρήγορον ἐξ ἐκείνου τοῦ μικροῦ ἑλληνικοῦ βασιλείου πέπρωται νὰ μὴ ἀκούσωμεν.

— Οἱ Γερμανοὶ οὔτινες ἐπεχείρησαν ἔκπλουν πρὸς τὸν ΑΡΚΤΙΚΟΝ ΠΟΛΟΝ ἐπέστρεψαν ἤδη, καὶ ὅσον οὔπω ἐλθοθήσεται περιγραφῆ τῶν ὑπ' αὐτῶν γενομένων νέων ἀνακαλύψεων. Οὗτοι προσέβησαν μέχρι τῆς 81 μοίρας καὶ 5 λεπτῶν βορείου πλάτους· ὅπου δη-

ναι πράγμα ὡσαύτως τοῦ συρμού ἐν Γαλλίᾳ; Ἄλλὰ περιμένεις νὰ σὲ δώσω εἰδήσεις καὶ διὰ φουστάνια, ἐνῶ γνωρίζεις ὅτι τῆς Σύρου ὁ Σατανᾶς, ὁ εὐγενέστατος, μᾶς δέρει.

Ἔστω· μεταβαίνω εἰς τὰ φουστάνια.

Θὰ ζητῆς τὴν εἰκονογραφίαν ἣν σ' ὑπεσχόμην διὰ τοῦ προλαβόντος φυλλαδίου, καὶ μὴ εὐροῦσα αὐτὴν ἐν τῷ παρόντι θὰ ἐκλάβης ὅτι παρέπεσον, ἢ ὅτι τὴν ἐλησιμόνησα. Ὅχι, ἀλλ' ἐνόμισα καλὸν νὰ τὴν ἀναβάλω εἰς τὸ φυλλάδιον τοῦ δεκεμβρίου, ἐπειδὴ σήμερον ἐπικρατοῦν ἀκόμη τὰ θερινὰ, ἕως τότε δὲ τὰ χειμερινὰ θὰ χαρακτηρισθοῦν ἐντελῶς, καὶ ἡ εἰκονογραφία ἐκείνη θὰ σὲ χρησιμεύσῃ πολὺ καλλίτερον. Μὲ τὸ φυλλάδιον τοῦ ἰανουαρίου θὰ ἔγῃς καὶ ἄλλην, τὴν τοῦ μηνὸς ἐκείνου· στογάζομαι δὲ νὰ σὲ στείλω καὶ τὴν τοῦ μαρτίου τὸν φεβρουάριον, διότι κατ' αὐτοὺς τοὺς τρεῖς μῆνας, ὅτε δίδονται αἱ πολλαὶ συναναστροφαὶ καὶ οἱ χοροὶ, πέποιθα ὅτι θὰ ἔγῃς μᾶλλον περιέργειαν νὰ μανθάνῃς τὰς διατυπώσεις τοῦ ἐνταῦθα συρμού.

Ἐλπίζω λοιπὸν νὰ ἐπιδοκιμάσῃς ταύτην μου τὴν ἀναβολὴν, βεβαία ὅτι αἱ ἐξ εἰκονογραφίαι τοῦ ἔτους δὲν θὰ σὲ λείψουν.

Ἄλθῃς δὲν θὰ εἶχες νὰ ἴδῃς ἀξιόλογόν τινα μεταβολὴν, ἂν σ' ἔστειλα σήμερον εἰκονογραφίαν. Ἐξακολουθοῦν ὅλοι νὰ ἐνδύονται μυριοτρόπως, καὶ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον αἱ ἐσθῆτες εἶναι βραχεῖαι ἢ ἀνασευρμέναι· αἱ μακρᾶι καὶ ποθήρει φοροῦνται μόνον εἰς τὰς ἐπισήμους ἐπισκεψίς.

Περὶ δὲ τῶν ὑφασμάτων, ἐπικρατοῦν τὴν ὥραν ταύτην μάλλινα τινὰ ἢ μεταξωτὰ, χρωμάτων μεταβαλλομένων εἰς τὸ φῶς. Ἡ ἐσθῆς καὶ ἡ τηθεννίς τῆς (pau-dessus) γίνονται ἀμφοτέρω ἐκ τοῦ αὐτοῦ ὑφάσματος· ὑπόθεσις δὲ ὅτι παριστοῦν εἰς τὸ φῶς τὰ χρώματα μέλαν καὶ ἰώδες· τότε τὸ μεσοφόριον (jupon), ἢ καὶ ἀπλῶς τὰ κάτω τῆς ἐσθῆτος ἔχουν γύρω ταφετᾶν ἰώδους χρώματος. — Τὸ χρῶμα τοῦτο, ἐν ἰώδες γλυκύτατον, πολὺ φέρεται κατ' αὐτάς.

Ὡσαύτως βλέπει τις καὶ πολλὰ μεσοφόρια σειραδιωτὰ, ἐξ ὑφάσματος μαλλίνου μὲ γραμμὰς μεταξίνους παντὸς χρώματος· μελαίνας μὲ πρασίνας, μελαίνας μὲ ἰώδεις, μελαίνας μὲ κοκκίνας, μελαίνας μὲ πορτογαλλοχρούς, μελαίνας μὲ λευκάς, κτλ. Τὰ μεσοφόρια ταῦτα εἶναι χαριέντα καὶ οἰκονομικὰ ἐνταῦθ, ἐπειδὴ δύναται τις μὲ αὐτὰ νὰ καταστήσῃ χρησίμους καὶ τὰς παλαιὰς ἐσθῆτας. Τῶνόντι, ὑποθέτω ὅτι ἔχεις ἐσθῆτὰ τινὰ παλαιὰν, ἢ ὅλην πρασίνην, ἢ μὲ πρασίνας γραμμὰς, καὶ ὅτι ἐτροίθησαν αὐτῆς τὰ κάτω μέρη. Τὴν βραχύνεις, καὶ τὴν φορεῖς ἄνωθεν μεσοφορίου ἔχοντος γραμμὰς μελαίνας μετὰ πρασίνων. Ἄν δὲ πάλιν ἦναι ἰσχυροὺς ἢ ἐσθῆς, ἐκλέγεις ὑποφόριον μὲ ἰσχυροὺς γραμμὰς. Τὰ ὑφάσματα ταῦτα τιμῶνται ἀπὸ 1 μέχρι 3 φράγκων τὸ μέτρον — τὸ δὲ μέτρον εἶναι εἰς καὶ ἡμισὺς πῆγες τῶν τόπων μας, ὡς γνωρίζεις.

Πρὸς τὸ παρὸν φαίνεται ὅτι τὸ σχῆμα τῶν ἐνδυμάτων δὲν θὰ μεταβληθῇ κατὰ τὸν προσεχῆ χειμῶνα. Αἱ τηθεννίδες θὰ ἦναι ἐκ τοῦ αὐτοῦ ὑφάσματος τῶν ἐσθῆτων, κατὰ δὲ τὰς βροχερὰς καὶ ψυχρὰς ἡμέρας θὰ φοροῦνται οἱ ἀδιάβροχοι λεγόμενοι μανδύες (manteaux imperméables), ἐξ ὧν ὅλοι ἐδῶ καὶ γυναῖκες ἐφωδιάσθησαν, εὐρίσκουσαι αὐτοὺς ἐξαιρέτους, ἐπειδὴ σκεπάζουν ἄνωθεν ἕως κάτω, καὶ εἶναι φάρμακον εὐκόλον. Ἐχει ὅπισθεν ἡ κουκούλαν, ἢ, τὸ συνηθέστερον, κο-

σῦμβην τινὰ ἐν εἶδει μικροῦ λαχάνου (choux), καθὼς ἐδῶ τὴν λέγουν, μετὰ δύο ἢ τριῶν πτυχῶν. Οἱ ἐπενδύται οὗτοι τιμῶνται, οἱ μὲν τῶν μικρῶν κορῶν πρὸς 12 ἕως 15 φράγκα, οἱ δὲ τῶν γυναικῶν πρὸς 25 ἕως 30 φρ. Μετ' αὐτῶν σὲ δίδονται καὶ ἱμάντες δερμάτινοι, διὰ τῶν ὁποίων τοὺς δένουν, ὅταν διπλωθοῦν, καὶ οὕτω τοὺς φέρουν ἀνά χειρὰς καθ' ὁδὸν, ὅπως τοὺς μεταχειρισθοῦν χρεῖας τυχοῦσας.

Ἄν πιστεύσῃ τις τὰς τῶν ἐνταῦθα ἐφημερίδων ἐπαγγελιομένους κυρίως τὰ τοῦ συρμού (καὶ τὰς ἔχω ὑπ' ὄψιν ὅλας), κατὰ τὸν προσεχῆ χειμῶνα θὰ ἐπικρατῆ ὁ ἱματισμὸς τῆς ἐποχῆς τοῦ δεκάτου Πέμπτου Λοδοβίκου, μετὰ τῆς χρήσεως τοῦ ὀριζαλευροῦ ἐπὶ τῆς κόμης, — πράγμα φοικτὸν, μὴ δυνάμενον νὰ φανῇ ἀσπαστὸν, εἰμὴ εἰς τὰς βαφούσας τὴν κόμην των· ἐπειδὴ οὕτω θ' ἀπηλλάττοντο τῆς ἀληθοῦς τυραννίας ταύτης. Ἄλλὰ δὲν θὰ ἦναι ἀρά γε ἄλλο εἶδος τυραννίας καὶ τὸ νὰ αισθάνεται τις πίπτουσαν τὴν κόμην ἐκείνην τὴν λευκὴν ἐπὶ τῶν φορεμάτων του, καὶ, τὸ χειρίζον, ἐπιπολλωμένην εἰς τὸ στήθος καὶ εἰς τὸν αὐχένα; Εὐζῶ ν' ἀποδείξῃ ὁ προσεχὴς χειμῶν ψεύστας τοὺς μάντεις τοιοῦτου κακοῦ!

Εἰς τὰ θέατρα, τῶν Παρισιανῶν τὰς ἀκοὰς καθιδύουν ἡ Πάττη, ἡ Νίλσον, καὶ ὁ Φῶρος, ὅστις πρωταγωνιστῆς σήμερον ὡς μεσοφῶνος (tenore)· εἶναι δὲ οὗτος Γάλλος· ἀλλ' ἐδῶ εὐρίσκεται καὶ ὁ Ἴταλὸς Φρασκίνης· ἀλλὰ περιμένεται καὶ ὁ Ρῶσος Τάμπερλιχ. Ὅποια ἀγαθῶν περίσσεια! Ἡ Πάττη μέλπει εἰς τὸ ἰταλικὸν θέατρον ἐν τοῖς μελοδράμασι Lucia, Rigoletto, Crispino, Traviata, κτλ., ἡ δὲ Σουηδὶς Νίλσον διεγείρει βροντὰς χειροκροτήσεων μέλπουσα ἐν τινὶ γαλλικῷ μελοδράματι, οὐτινος ὑπόθεσις εἶναι ὁ Ἀμλετος τοῦ Σαιξπήρου.

Ὁ περιώνυμος ἰταλὸς μελογράφος Ῥοσσίνης, ἀπὸ παλῶν ἐτῶν ἤδη ἔχων σταθερὰν αὐτοῦ διαμονὴν τοὺς Παρισίους, ὅπου καὶ ἐν τῇ πόλει ἀπέκτησε λαμπρὰν οἰκίαν, καὶ εἰς τοὺς περίεργους ἑτέραν, δίδει κατὰ σάββατον συναναστροφάς. Ἐμαθα λοιπὸν, ὅτι εἰς μίαν ἐκ τῶν συναναστροφῶν τούτων ἐδῶκεν εἰς τὴν Ἀλθόνην νὰ μέλψῃ μελωδίαν του τινὰ, γραφεῖσαν ἐσχάτως ἐπὶ νέας τινὸς μουσικῆς κλίμακος, ἣν αὐτὸς ἐπενόησεν ὀνομάσας κινεζικὴν. Δὲν σε ἀστείζομαι. Ἐφρόνεις μέχρι τοῦδε ὅτι μία εἶναι ἡ μουσικὴ κλίμαξ· τὸ αὐτὸ κ' ἐγώ. Οὔτε θὰ ἐπίστευα ὅτι ἠδύνατο νὰ ὑπάρξῃ καὶ ἄλλη, ἂν δὲν ἦτο ὁ Ῥοσσίνης αὐτὸς ὅστις ἐκφέρει σπουδάζων τὴν κινεζικὴν του. Ἡ κλίμαξ αὕτη σύγκεται ἐκ τόνων ἐξ· δὸ, ρὲ, μι, φᾶ ἐν διέσει, σὸλ ἐν διέσει, λᾶ ἐν διέσει, (ἐλλείπει τὸ σι), ἔπειτα δό. Ὁ θρασὺς καὶ ἀσυνήθης οὗτος τρόπος τοῦ ἄδειν τὴν κλίμακα παράγει, ὡς βεβαιούσιν οἱ ἀκούσαντες, περιεργωτάτας ἀρμονίας, καὶ, τὸ παράδοξον, φυσικωτάτας. Τώρα δὲ διαφλέγομαι ὑπὸ πόθου ν' ἀκούσω αὐτὰς κ' ἐγώ, ἀφοῦ ὅλοι ἐκ συμφῶνου λέγουσιν, ὅτι ὁ θεῖος Ῥοσσίνης ἔκαμεν εἰς τὰ γηρατεῖά του ταῦτα τὰ ἔσχατα εὐρημα σημαντικόν, ἐπινοήσας τὴν ἐν λόγῳ κλίμακα.

Βλέπεις, ἀκόμη πάλαι ἐκ τῶν τοιοῦτων, καὶ πρὸς αὐτὰ αἰωνίως θὰ ὀργᾶ, ἢ παραμμένη, ἢ παραπικραμένη καρδίᾳ τῆς φίλης σου

Ζωῆς Πολυμήχου.